

LES **PRIX QUÉBÉCOIS** DE LA CITOYENNETÉ 2002

Le **PRIX**
pour les entreprises
et les organismes publics

Le **PRIX JACQUES-COUTURE**
pour le rapprochement interculturel

Le **PRIX CLAIRE-BONENFANT**
pour les valeurs démocratiques

Le **PRIX ANNE-GREENUP**
pour la lutte contre le racisme
et la promotion de
la participation civique



LES PRIX QUÉBÉCOIS DE LA

La sculpture remise aux lauréats des Prix québécois de la citoyenneté est une œuvre d'art réalisée par l'artiste québécoise Danielle Thibeault, originaire de Trois-Rivières. Elle représente un groupe de personnages en mouvement sur une base en forme de pilier symbolisant l'importance des liens qui se créent entre les membres de la société québécoise.

La forme est à la fois une spirale qui s'élève et une boucle qui unit les personnages dans une action commune. Elle évoque des valeurs québécoises telles que la solidarité, l'engagement social, la coopération et la démocratie. La relation des personnages entre eux dégage une impression de dynamisme et d'énergie.

La chaîne humaine symbolise également le rapprochement entre les groupes, les cultures et les générations.



CITOYENNETÉ 2002



Nous sommes très heureux d'annoncer le début de la période de mise en candidature pour les Prix québécois de la citoyenneté 2002.

En décernant les Prix québécois de la citoyenneté, le gouvernement national du Québec reconnaît les actions accomplies par des Québécoises et des Québécois de toutes origines et le dévouement d'organismes communautaires qui œuvrent au rapprochement interculturel et à la lutte contre le racisme, qui mettent de l'avant les valeurs démocratiques importantes au Québec et qui font la promotion de la participation civique.

C'est par les actions quotidiennes d'hommes, de femmes et de groupes fiers de participer pleinement à l'édification de la nation québécoise que le Québec est ce qu'il est aujourd'hui : une société juste, équitable et ouverte sur le monde.

Par ailleurs, pour une deuxième année consécutive, le gouvernement du Québec souligne, grâce au Prix pour les entreprises et les organismes publics, le travail accompli par des entreprises privées et publiques ainsi que des organismes publics et parapublics en matière d'accès à l'égalité en emploi, de gestion de la diversité et d'adaptation des services.

Les Prix québécois de la citoyenneté sont le reflet de nos valeurs. Nous vous invitons à y soumettre votre candidature et vous souhaitons la meilleure des chances!

Rémy Trudel
Ministre d'État à la Population, aux Régions et aux Affaires autochtones
et ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration

André Boulerice
Ministre délégué aux Relations avec les citoyens et à l'Immigration

LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DE LA CITOYENNETÉ

La Semaine québécoise de la citoyenneté représente pour le gouvernement du Québec un moment important, qui lui permet de reconnaître de façon particulière la contribution à la vie démocratique de citoyennes et de citoyens, d'organismes et d'entreprises.

Pour une cinquième année, les Québécoises et les Québécois de toutes origines seront invités, en novembre prochain, à se réunir dans le cadre d'activités visant à maintenir des relations harmonieuses et à favoriser la pleine participation à la société québécoise.

La Semaine québécoise de la citoyenneté s'inscrit comme l'un des Rendez-vous québécois de la citoyenneté. Instaurés en novembre 2001, les Rendez-vous représentent des occasions privilégiées de promouvoir les valeurs fondamentales de la société québécoise tout au long de l'année.

Les Prix québécois de la citoyenneté sont remis à l'occasion de la Semaine québécoise de la citoyenneté qui aura lieu du 18 au 25 novembre 2002.



Les Rendez-vous québécois
de la citoyenneté

LES
DE

C'est à l'automne 2002 que se tiendra la cinquième édition des Prix québécois de la citoyenneté. Ces prix remis par le gouvernement du Québec visent à récompenser des personnes, des entreprises publiques et privées ainsi que des organismes pour leur contribution exceptionnelle au renforcement de la vie démocratique et de l'exercice de la citoyenneté au Québec.

Par cette initiative, le gouvernement du Québec vise à faire place à la diversité, à souligner l'importance des droits et libertés dans la vie démocratique, à promouvoir la participation civique pleine et entière des citoyennes et citoyens, à développer le sentiment d'appartenance à la société québécoise ainsi qu'à mettre en valeur les efforts en matière d'égalité en emploi, de gestion de la diversité et d'adaptation des services.

PRIX QUÉBÉCOIS LA CITOYENNETÉ 2002

Le **PRIX** pour les entreprises et les organismes publics

Le **Prix pour les entreprises et les organismes publics** vise à récompenser les actions ou les efforts consentis par des entreprises publiques ou privées et des organismes publics ou parapublics en matière d'accès à l'égalité en emploi, de gestion de la diversité et d'adaptation des services.

Accès à l'égalité en emploi

- La mise en place de programmes d'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics, municipaux, scolaires et dans le secteur de la santé et des services sociaux
- L'application de programmes d'accès à l'égalité en emploi liés aux programmes d'obligation contractuelle
- La mise en place de programmes volontaires d'accès à l'égalité en emploi des minorités visibles, des femmes et des autochtones dans les postes supérieurs
- La mise en œuvre de politiques et de plans d'action permettant l'embauche et la création de programmes de stages pour les jeunes des minorités visibles, allophones et autochtones

Gestion de la diversité et adaptation des services

- L'élaboration et la mise en place de programmes permettant de diversifier la main-d'œuvre
- Le développement d'instruments de sensibilisation ou de programmes de formation pour favoriser l'ouverture à la diversité dans les organisations
- La mise en œuvre de nouveaux modes de gestion pour adapter les services et les pratiques administratives à la réalité plurielle de la clientèle et de la main-d'œuvre
- La lutte contre toutes les formes de discrimination et la résolution pacifique des conflits dans le milieu de travail

Le **Prix pour les entreprises et les organismes publics** s'adresse :

- aux entreprises publiques et privées;
- aux organismes publics et parapublics.

Il permet d'honorer un seul lauréat.

Le PRIX JACQUES-COUTURE pour le rapprochement interculturel

Dans les années 1960, Jacques Couture œuvre comme prêtre ouvrier dans le quartier Saint-Henri de Montréal. Ce quartier économiquement défavorisé compte alors une population diversifiée sur le plan ethnoculturel. Jacques Couture met à contribution les groupes représentant cette diversité et mobilise les citoyens en vue d'améliorer leurs conditions de vie. Engagé dans la vie politique, il s'illustre particulièrement, en 1977, par sa générosité et son ouverture à l'endroit des réfugiés provenant d'Asie du Sud-Est et d'Amérique du Sud. En 1978, à titre de ministre de l'Immigration, il signe l'Entente Canada-Québec en matière d'immigration et de sélection des ressortissants étrangers.

Le Prix Jacques-Couture souligne les efforts déployés en vue de promouvoir :

- la diversité ethnoculturelle dans les diverses sphères de la société québécoise (éducation, économie, culture, santé et services sociaux, action politique, etc.);
- le sentiment d'appartenance et la pleine participation des nouveaux arrivants à la société québécoise, de même que le partage des valeurs communes;
- la diversité ethnoculturelle comme une richesse et une composante de la société québécoise;
- la connaissance de la société québécoise par les nouveaux arrivants;
- le développement d'attitudes favorables à l'immigration et l'ouverture à la diversité.

Le Prix Jacques-Couture comprend deux catégories distinctes :

- la catégorie « personnes »;
- la catégorie « organismes communautaires ».

Il permet donc d'honorer deux lauréats.



Le PRIX CLAIRE-BONENFANT pour les valeurs démocratiques

Reconnue pour ses prises de position courageuses sur des sujets liés à la discrimination et à la défense des droits et libertés, Claire Bonenfant est nommée présidente du Conseil du statut de la femme en 1978. Comme présidente, elle rend accessible l'information en vue de mieux protéger les droits des femmes, notamment par la présence du Conseil en région, la production d'un répertoire des groupes de femmes et la création du magazine *La Gazette des femmes*. Elle travaille très activement à la mise en œuvre de la politique d'ensemble de la condition féminine —*Pour les Québécoises : égalité et indépendance*. Elle reçoit l'Ordre national du Québec à titre de Chevalier en 1991 et le prix du Gouverneur général en 1993.

Le Prix Claire-Bonenfant souligne les efforts déployés en vue de promouvoir :

- la Charte des droits et libertés de la personne du Québec;
- l'éducation à la vie démocratique et la réflexion sur la société québécoise (fonctionnement des institutions, instauration des mécanismes de consultation, connaissance du processus électoral et législatif, partage du savoir ou des connaissances pour améliorer la qualité de la démocratie québécoise);
- la mise en œuvre efficace de politiques et de programmes d'action pour développer le sens civique et les responsabilités des citoyens à l'égard de leur collectivité;
- l'acquisition des valeurs démocratiques et des attitudes nécessaires à la pratique de la citoyenneté;
- la mise en place de mécanismes de concertation, de médiation ou de négociation favorisant la résolution pacifique des conflits.

Le Prix Claire-Bonenfant comprend deux catégories distinctes :

- la catégorie « personnes »;
- la catégorie « organismes communautaires ».

Il permet donc d'honorer deux lauréats.

Le PRIX ANNE-GREENUP

pour la lutte contre le
racisme et la promotion
de la participation civique

Anne Greenup, Québécoise d'origine américaine, s'installe dans le quartier Saint-Henri de Montréal à la fin du XIX^e siècle. Elle mobilise les forces collectives pour former une organisation vouée à l'entraide ainsi qu'à la lutte contre la pauvreté et l'exclusion. Avec la collaboration d'autres femmes de cheminots, elle crée, en 1902, le *Coloured Women's Club*, l'une des premières organisations de femmes au Québec.

**En vue de reconnaître les efforts déployés,
le Prix Anne-Greenup souligne :**

- la conception et la mise en place de mécanismes pour lutter contre le racisme et toute autre forme de discrimination;
- la création ou l'adaptation d'outils et de services propres aux besoins des groupes les plus vulnérables ainsi que l'organisation de réseaux d'entraide pour contrer les situations d'exclusion ou favoriser la pleine participation à la société québécoise.

Le Prix Anne-Greenup comprend deux catégories distinctes :

- la catégorie « personnes »;
- la catégorie « organismes communautaires ».

Il permet donc d'honorer deux lauréats.



QUI PEUT SOUMETTRE UNE CANDIDATURE?

Le **Prix pour les entreprises et les organismes publics** s'adresse aux entreprises publiques ou privées ainsi qu'aux organismes publics ou parapublics, qui peuvent soumettre leur propre candidature ou en proposer une autre.

Les **Prix Jacques-Couture, Claire-Bonenfant et Anne-Greenup** s'adressent aux personnes et aux organismes communautaires.

Une personne ou un organisme communautaire peuvent soumettre leur propre candidature ou en proposer une autre. Ils peuvent également soumettre leur candidature à plus d'un prix. Par exemple, une même candidature pourrait être présentée pour les prix Jacques-Couture, Claire-Bonenfant et Anne-Greenup. Dans ce cas, un dossier complet et distinct devra être déposé pour chacune, et les fiches de candidature devront présenter des réalisations différentes correspondant à la description des prix visés.

Dans tous les cas, il est possible de soumettre une candidature qui n'a pas été retenue par le jury des années précédentes, à la condition de déposer un nouveau dossier.

LES JURYS ET L'ATTRIBUTION DES PRIX

Pour le **Prix pour les entreprises et les organismes publics**, les dossiers de candidature seront évalués par un jury indépendant composé de personnalités issues du milieu des affaires. Lors de la cérémonie de remise des prix, en novembre 2002, un trophée et un certificat seront décernés à l'entreprise ou à l'organisme lauréat.

Pour les **Prix Jacques-Couture, Claire-Bonenfant et Anne-Greenup**, les dossiers de candidature seront évalués par un jury indépendant composé de personnalités représentatives de différents milieux de la société québécoise. Lors de la cérémonie de remise des prix, en novembre 2002, un trophée et un certificat d'honneur seront décernés aux lauréats de chacun de ces trois prix. Les personnes lauréates recevront une bourse de 1 000 \$, tandis que les organismes communautaires lauréats recevront une bourse de 5 000 \$.

La composition des jurys sera annoncée par le ministre d'État à la Population, aux Régions et aux Affaires autochtones et ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration.

LES CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

- Les entreprises publiques ou privées ainsi que les organismes publics ou parapublics doivent avoir une adresse d'affaires au Québec et y exercer leurs activités depuis au moins trois ans.
- Les personnes candidates doivent résider au Québec.
- Les organismes communautaires doivent avoir une adresse d'affaires au Québec et y exercer leurs activités depuis au moins trois ans.
- Les activités présentées doivent avoir été réalisées au cours des trois dernières années.
- Le dossier de candidature doit être complet.
- Le dossier de candidature doit avoir été déposé dans les délais requis.

COMMENT SOUMETTRE UNE CANDIDATURE?

Déterminez le prix pour lequel vous désirez soumettre la candidature d'une personne, d'un organisme communautaire, d'une entreprise publique ou privée ou encore d'un organisme public ou parapublic, soit :

- le Prix pour les entreprises et les organismes publics;
- le Prix JACQUES-COUTURE pour le rapprochement interculturel;
- le Prix CLAIRE-BONENFANT pour les valeurs démocratiques;
- le Prix ANNE-GREENUP pour la lutte contre le racisme et la promotion de la participation civique.

Assurez-vous que la candidature soumise correspond aux critères d'admissibilité propres au prix choisi.

Utilisez les fiches des pages 13, 15 ou 17, selon que le candidat est une entreprise publique ou privée ou un organisme public ou parapublic, ou encore une personne ou un organisme communautaire. Remplissez la *FICHE DE PRÉSENTATION* et répondez aux questions de la section *QUESTIONNAIRE*, au verso.

Seuls les membres du jury et le personnel du Secrétariat des Prix québécois de la citoyenneté auront accès aux dossiers de candidature.

Note : L'information fournie devra être concise. Il est donc inutile d'ajouter des annexes.

LES ÉLÉMENTS DU DOSSIER DE CANDIDATURE

Le dossier de candidature doit comprendre les deux pièces suivantes :

- la *FICHE DE PRÉSENTATION* appropriée, dûment remplie et signée;
- les réponses au *QUESTIONNAIRE* dactylographiées à double interligne, sur format de page 8 1/2" x 11".

Le dossier de candidature doit parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous au plus tard le vendredi 4 octobre 2002 à minuit, le cachet de la poste faisant foi.

Secrétariat des Prix québécois de la citoyenneté

Ministère des Relations avec les citoyens
et de l'Immigration

Direction des programmes

et du soutien en relations civiques

360, rue McGill, bureau RC09

Montréal (Québec) H2Y 2E9

RENSEIGNEMENTS

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Secrétariat des Prix québécois de la citoyenneté.

Téléphone : (514) 873-1627

1 866 817-9850 (sans frais)

Télécopieur : (514) 864-3629

Courriel : prix-citoyennete@mrci.gouv.qc.ca

Site Internet : www.mrci.gouv.qc.ca

LES PRIX QUÉBÉCOIS DE LA CITOYENNETÉ

LAURÉATS DES ANNÉES ANTÉRIEURES



LAURÉATS 1997

La Fondation de la tolérance
Musée de la civilisation
Groupe financier Banque Royale
Comité d'entrepreneurship collectif jeunesse du Bas-Richelieu
Centre Jeunesse Le tout à Coup
La Maison des grands-parents de Villeray

LAURÉATS 1998

Les Tournées communautaires Virage
L'Association des aides familiales du Québec
Le Conseil régional de développement de l'Outaouais
Père Emmett Johns
L'Office municipal d'habitation de Montréal-Nord

LAURÉATS 1999

Monsieur Gérard Pierre Ti-I-Taming
L'Hirondelle, services d'accueil et d'intégration des immigrants
Monsieur Hubert De Ravinel
Maison des jeunes Action Jeunesse
Sœur Madeleine Gagnon
Accueil Bonneau
Chic Resto Pop

LAURÉATS 2001

Monsieur Shah Ismatullah Habibi
Terres en vues, Société pour la diffusion de la culture autochtone conjointement avec Pointe-à-Callière, Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal
Monsieur Michel Laporte
Départ Jeunesse
Monsieur André Michel
Le Centre R.I.R.E. 2000
Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM)

Veillez remplir ce formulaire en lettres moulées.

1 Coordonnées de l'entreprise publique ou privée ou de l'organisme public ou parapublic

Nom de l'entreprise, de l'organisme

M^{me} M.

Gestionnaire responsable du projet présenté : Nom _____ Prénom _____

Titre _____

Adresse : N° civique Rue Appartement — bureau

Ville Province Code postal

Téléphone : () Télécopieur : ()

Courriel : Site Internet :

2 Renseignements généraux

Nombre d'années d'existence : _____

Nombre d'employé(e)s : 50 et plus moins de 50

Décrire brièvement la mission ou les objectifs de l'entreprise ou de l'organisme : _____

Mentions ou prix déjà obtenus : _____

3 Coordonnées de la personne responsable du dépôt de la candidature, si différente du point 1

M^{me} M.

Nom _____ Prénom _____

Titre _____

Adresse : N° civique Rue Appartement — bureau

Ville Province Code postal

Téléphone : () Télécopieur : ()

Courriel : _____

Déclaration de la personne responsable du dépôt de la candidature

Je déclare que la direction de l'entreprise ou de l'organisme présenté a été informée du dépôt de sa candidature et que les renseignements fournis sont exacts.

Signature : _____ Date : _____

IMPORTANT : N'oubliez pas de répondre au questionnaire au verso.

Le **PRIX** pour les entreprises et les organismes publics

1

Besoins du milieu

À l'origine, quels besoins du milieu justifiaient la mise en place des réalisations présentées?

2

Description

Décrire les réalisations et montrer comment elles répondent aux objectifs du prix.

3

Impact et rayonnement

Expliquer comment ces réalisations peuvent servir de modèle et l'impact qu'elles ont eu dans l'entreprise ou dans la collectivité.

Note : Pour chacune des questions, les réponses doivent être dactylographiées à double interligne et ne pas dépasser une page de format 8 1/2" x 11".





Veillez remplir ce formulaire en lettres moulées.

1 Coordonnées de la personne

M^{me} M.

Nom		Prénom	
Adresse : N° civique		Rue	Appartement — bureau
Ville		Province	Code postal
Téléphone : ()		Télécopieur : ()	
Courriel :			

2 Renseignements généraux

Occupation :

Secteur d'activité :

Mentions ou prix déjà obtenus :

3 Prix pour lequel la candidature est soumise (Ne cocher qu'une seule case.)

- Le Prix JACQUES-COUTURE pour le rapprochement interculturel
 Le Prix CLAIRE-BONENFANT pour les valeurs démocratiques
 Le Prix ANNE-GREENUP pour la lutte contre le racisme et la promotion de la participation civique

4 Coordonnées de la personne responsable du dépôt de la candidature, si différente du point 1

M^{me} M.

Nom		Prénom	
Adresse : N° civique		Rue	Appartement — bureau
Ville		Province	Code postal
Téléphone : ()		Télécopieur : ()	
Courriel :			

Déclaration de la personne responsable du dépôt de la candidature

Je déclare que la personne présentée a été informée du dépôt de sa candidature et que les renseignements fournis à son sujet sont exacts.

Signature :

Date :

IMPORTANT : N'oubliez pas de répondre au questionnaire au verso.

CANDIDATURE D'UNE PERSONNE

Le **PRIX JACQUES-COUTURE**

Le **PRIX CLAIRE-BONENFANT**

Le **PRIX ANNE-GREENUP**

1 **Besoins du milieu**

À l'origine, quels besoins du milieu justifiaient la mise en place des réalisations présentées?

2 **Description**

Décrire les réalisations et montrer comment elles répondent aux objectifs du prix pour lequel la candidature est présentée.

3 **Impact et rayonnement**

Expliquer comment ces réalisations peuvent servir de modèle et l'impact qu'elles ont eu dans le milieu.

Note : Pour chacune des questions, les réponses doivent être dactylographiées à double interligne et ne pas dépasser une page de format 8 1/2" x 11".



Veillez remplir ce formulaire en lettres moulées.

1 Coordonnées de l'organisme communautaire

Nom de l'organisme communautaire

M^{me} M.

Personne responsable : Nom Prénom

Titre

Adresse : N° civique Rue Bureau

Ville Province Code postal

Téléphone : () Télécopieur : ()

Courriel : Site Internet :

2 Renseignements généraux

Nombre d'années d'existence : Nombre d'employé(e)s :

Décrire brièvement la mission ou les objectifs de l'organisme :

Mentions ou prix déjà obtenus :

3 Prix pour lequel la candidature est soumise (Ne cocher qu'une seule case.)

- Le Prix JACQUES-COUTURE pour le rapprochement interculturel
 Le Prix CLAIRE-BONENFANT pour les valeurs démocratiques
 Le Prix ANNE-GREENUP pour la lutte contre le racisme et la promotion de la participation civique

4 Coordonnées de la personne responsable du dépôt de la candidature, si différente du point 1

M^{me} M.

Nom Prénom

Titre

Adresse : N° civique Rue Appartement — bureau

Ville Province Code postal

Téléphone : () Télécopieur : ()

Courriel :

Déclaration de la personne responsable du dépôt de la candidature

Je déclare que l'organisme présenté a été informé du dépôt de sa candidature et que les renseignements fournis sont exacts.

Signature :

Date :

IMPORTANT : N'oubliez pas de répondre au questionnaire au verso.

CANDIDATURE D'UN ORGANISME COMMUNAUTAIRE

Le PRIX JACQUES-COUTURE

Le PRIX CLAIRE-BONENFANT

Le PRIX ANNE-GREENUP

1

Besoins du milieu

À l'origine, quels besoins du milieu justifiaient la mise en place des réalisations présentées?

2

Description

Décrire les réalisations et montrer comment elles répondent aux objectifs du prix pour lequel la candidature est présentée.

3

Impact et rayonnement

Expliquer comment ces réalisations peuvent servir de modèle et l'impact qu'elles ont eu dans le milieu.

Note : Pour chacune des questions, les réponses doivent être dactylographiées à double interligne et ne pas dépasser une page de format 8 1/2" x 11".



An English version of this text is also available.

*Relations
avec les citoyens
et Immigration*

Québec 